

N° 11 décembre 2004

Bulletin communal de Maules, Romanens, Rueyres-Treyfayes et Sâles

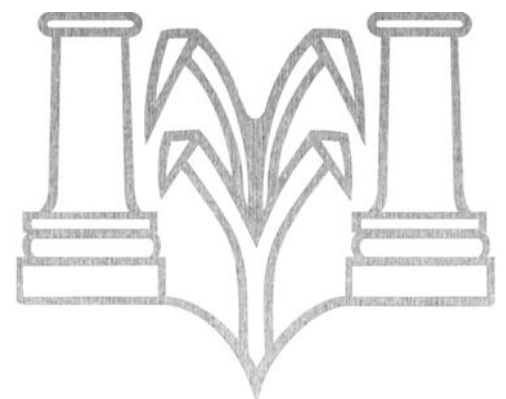
Les quatre font *La Une*

SOMMAIRE

- 3 Assemblée communale du 14 décembre 04
- 4-8 Budgets 2005
- 11 Calendrier des fenêtres de l'Avent
- 12 Page ouverte a...



photo mise à disposition par M. Victor Oberson





MÉMENTO COMMUNAL

8 décembre 2004	loto de la St-Nicolas, FC La Sionge
19 décembre 2004	loto des jeunes tireurs
26 décembre 2004	loto de la société de musique
1er janvier 2005	bal du cafetier
9 janvier 2005	loto de la société de gymnastique
23 janvier 2005	Championnat d'unihockey hommes
6 février 2005	Loto de la maîtrise
6 février 2005	Championnat d'unihockey dames
12 février 2005	Souper de soutien du FC La Sionge
18 et 19 février 2005	Soirée de la société de gymnastique
25 et 26 février 2005	Soirée de la société de gymnastique
27 février 2005	Loto des juniors du FC La Sionge
4 mars 2005	Match aux cartes bibliothèque
6 mars 2005	Loto de la Syna
12 mars 2005	Concert de la musique à la halle de gymnastique
20 mars 2005	Loto de la société de jeunesse de Sâles
3 avril 2005	Loto de la société de tir
9 avril 2005	Coupe de printemps
10 avril 2005	Première communion
17 avril 2005	Loto des pupilles/pupillettes
22 avril 2005	Concert à l'Eglise du 50ème anniversaire du chœur-mixte
24 avril 2005	Journée officielle du 50ème du chœur-mixte
15 mai 2005	Loto des écoles
26 mai 2005	Concert de la société musique en plein air
5 juin 2005	Loto de la paroisse
10 juin 2005	Course à travers Sâles
16 au 19 juin 2005	Tir aux sangliers

VŒUX 2005

Bonheur et santé pour 2005!

Associé au personnel communal, le Conseil communal vous adresse ses meilleurs vœux de bonheur et de santé à l'approche des Fêtes de fin d'année et vous souhaite un excellent millésime 2005. Un grand merci tout particulier à ceux et celles qui offrent une partie de leur disponibilité à la collectivité publique, au travers de l'exécutif, des diverses commissions et autres fonctions.

Avec quelques jours d'avance, meilleurs vœux à toutes et à tous!



ASSEMBLÉE COMMUNALE

Mardi 14 décembre 2004

Les citoyennes et citoyens de la Commune de Sâles sont convoqués à l'assemblée communale ordinaire qui aura lieu le mardi 14 décembre 2004, à 20 h, à la salle de l'Auberge de La Couronne à Sâles.

Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée communale du 11 mai 2004 (*ne sera pas lu en assemblée; est à disposition à l'administration communale à Sâles, pendant les heures d'ouverture*).
2. Clé de répartition des frais de fonctionnement du Cycle d'orientation de la Gruyère en vigueur dès le 1^{er} janvier 2005.
3. Budget de fonctionnement 2005 du Foyer St-Joseph
 - a) présentation
 - b) rapport de la Commission financière
 - c) approbation
4. Budgets 2005
 - a) budget de fonctionnement
 - b) rapport de la Commission financière
 - c) approbation
 - d) budget d'investissements
 - e) rapport de la Commission financière
 - f) approbation
5. Règlement communal relatif à l'évacuation et à l'épuration des eaux : adjonction d'article concernant les zones artisanales
6. Demande de naturalisation de Madame Ana Maria De Sousa Martins Urso
7. Réception des jeunes citoyens nés en 1986
8. Divers
 - a) Zone artisanale La Joretta à Sâles
 - b) Zone à bâtir La Rojère à Maules
 - c) Service de boyage des branches
 - d) Prix de l'eau

EN BREF

NOUVEAU-NÉ

- **Menoud Amaëlle**, fille de Frédéric et Valérie, Romanens

DÉCHETS

Jeudi 9 décembre 2004

En raison de la Fête de l'Immaculée Conception du mercredi 8 décembre 2004, le ramassage des déchets aura exceptionnellement lieu **le jeudi 9 décembre 2004**.

Afin d'éviter le désagrément de sacs éventrés sur la chaussée et dans les propriétés, nous vous invitons à déposer vos sacs de déchets le matin même du ramassage, plutôt que la veille, aux endroits prévus.

POPULATION AU 18 NOVEMBRE 2004

Nombre d'habitants	1'283
Maules	253
Romanens	284
Rueyres-Treyfayes	135
Sâles	611
Nombre de votants	878

LES 21 NOUVEAUX CITOYENS DE L'AN 2005

Bonzon Marie-Prune , Romanens	Gast Malika , Sâles	Pasquier Vincent , Sâles
Caille Laurence , Romanens	Gobet Victoria , Sâles	Seydoux Alexandra , Sâles
Castelberg Julien , Sâles	Gremaud Sébastien , Maules	Seydoux Claude , Sâles
Conus Grégory , Romanens	Jaquier Chloé , Sâles	Sigrist Gregory , Sâles
Dénervaud Simon , Sâles	Menoud Florian , Romanens	Sudan Matteo , Romanens
Dervey Jacky , Sâles	Moret Gilles , Sâles	
Dervey Laeticia , Romanens	Oberson Jérôme , Sâles	
Descloux Vincent , Romanens	Pasquier Emilia , Maules	



BUDGETS 2005

Des charges bien maîtrisées

L'ouverture du CO2 à la Tour-de-Trême engendre Fr. 90'000.– de charges supplémentaires dans le budget communal 2005 au demeurant bien maîtrisé.

Pour les deux prochaines années, soit la période 2005-2006, la Commune de Sâles demeurera en classe 5. Avec pour conséquences un lot de charges liées supplémentaires. Pourtant, comparativement aux exercices 2003 et 2004 passés déjà en classe 5, les autorités communales ont dû composer avec l'ouverture du Cycle d'orientation de la Gruyère II à La Tour-de-Trême. Ce qui grève le poste «enseignement et formation» de Fr. 90'000.– supplémentaires. Ce montant sera bien sûr cumulable année après année.

Précisément, cette nouvelle clef de répartition des frais de fonctionnement du CO de la Gruyère devra encore être approuvée par les trois quarts des communes du district (à savoir 22 commu-

nes sur 29), représentant les trois quarts de la population légale de la Gruyère. Le projet de nouvelle clef prévoit une répartition de 55% des frais de fonctionnement, frais de transports inclus, pour les communes sièges (Bulle et La Tour-de-Trême) et de 45% pour le restant des communes. La répartition entre ces dernières est calculée sur la base de trois critères: population, indice régional de capacité financière et facteur de correction pour les communes de moins de 2'000 habitants.

Ce mode de faire a l'avantage d'intégrer les frais de transport dans les frais de fonctionnement, offrant ainsi à chaque élève le libre parcours sur les transports publics dans le district (abonnement général TPF).

Foyer St-Joseph: bonne surprise

Le poste concernant le Foyer St-Joseph de Sâles offre une agréable surprise. En raison de la médicalisation partielle du site

sâlois, le déficit budgétisé se monte à Fr. 16'000.– contre Fr. 98'000.– l'an dernier.

Pour le reste, les charges du budget de fonctionnement 2005 ont été analysées et sont bien maîtrisées, assure le syndic et responsable des finances, Olivier Allaman. Le déficit prévu se monte à Fr. 135'688.– pour un total de charges de Fr. 4'022'242.–. Pour mémoire, il atteignait Fr. 143'996,85 en 2004.

Aménagement d'une piste VITA

Les principaux points du budget des investissements 2005 (aménagement d'un trottoir et conduite d'eaux claires à Romanens, d'un trottoir de Maules et d'un parcours VITA dans la forêt du Devin, au-dessus de Maules) font l'objet d'un développement en page 9.

Le déficit prévu se montera à Fr. 1'331'640.– pour un total de charges de Fr. 2'421'500.–.

SERVICE DE PUÉRICULTURE

Consultations 2005 à Sâles

Les consultations ont lieu au Foyer St-Joseph, 2e étage, à Sâles, le 3e mercredi de chaque mois **sur rendez-vous, de 14 h à 16 h 30.**

19 janvier 2005	20 juillet 2005
16 février 2005	17 août 2005
16 mars 2005	21 septembre 2005
20 avril 2005	19 octobre 2005
18 mai 2005	16 novembre 2005
15 juin 2005	21 décembre 2005

Permanence téléphonique du lundi au vendredi, de 8 h à 9 h 30 au 026/ 912 52 40, sauf les jours fériés. **Contrairement à 2003, nous consulterons également en juillet 2004.**

Jacqueline Eisenring et Christine Jaquet, infirmières puéricultrices

ANNONCE

Association Lire et Écrire

Apprentissage et perfectionnement de la lecture et de l'écriture du français. Cours en journée (1, 2 ou 3 fois par semaine) ou en soirée (1 fois par semaine), selon les niveaux.

Lieux: Fribourg, Bulle, Romont et Estavayer-le-Lac.

Prix: Fr. 50.– qui peuvent être pris en charge l'assurance chômage.

Inscriptions: 026/422 32 62 ou fribourg@lire-et-ecrire.ch

Adresse: Association Lire et Écrire, CP 915, 1701 Fribourg



BUDGETS 2005

Budget de fonctionnement

		Budget 2004		Budget 2005	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0.	ADMINISTRATION	365'310	51'560	349'951	42'956
01.	ASSEMBLÉE COM., CONSEIL, COMMIS.	85'200	3'300	84'800	1'841
02.	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	280'110	48'260	265'151	41'115
0	Excédents de charges/de produits		313'750		306'995

1.	ORDRE PUBLIC	91'972	33'700	84'130	30'560
10.	PROTECTION JURIDIQUE	10'612		1'500	
12.	JUSTICE	7'680		7'500	
14.	POLICE DU FEU	40'400	13'000	50'705	19'800
15.	MILITAIRE	3'310		3'310	
16.	PROTECTION CIVILE	29'970	20'700	21'115	10'760
1	Excédents de charges/de produits		58'272		53'570

2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	921'858.05	127'934.40	1'087'113	126'452
20.	ÉCOLE ENFANTINE	51'776.45		56'416	
21.	CYCLE SCOLAIRE OBLIGATOIRE	672'720.65	62'100	804'048	58'832
22.	ÉCOLES SPÉCIALISÉES	19'690.95		22'825	
23.	FORMATION PROFESSIONNELLE	19'000	200	23'372	500
29.	ADMINISTRATION SCOLAIRE	158'670	65'634.40	180'452	67'120
2	Excédents de charges/de produits		793'923.65		960'661

3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	162'775	5'580	174'295	7'121
30.	CULTURE	43'950		47'450	
33.	PARCS PUBLICS, CHEMINS PÉDESTRE			15'000	
34.	SPORTS, PISCINE, CENTRE SPORTIF	86'065	5'580	83'083	6'621
35.	AUTRES LOISIRS, COLONIES	5'500		5'600	
39.	CULTE, ÉGLISE	27'260		23'162	500
3	Excédents de charges/de produits		157'195		167'174



BUDGETS 2005

4.	SANTÉ	622'079.55	25'000	631'246	20'000
40.	HOPITAUX	361'203.30		378'583	
41.	HOMES MÉDICALISÉS	168'307.25		148'968	
44.	SOINS AMBULATOIRES	57'569		80'695	
46.	SERVICE MÉDICAL DES ÉCOLES	35'000	25'000	23'000	20'000
4	Excédents de charges/de produits		597'079.55		611'246

5.	AFFAIRES SOCIALES	537'853.55	1'500	480'927	1'566
50.	AVS/APG/AI/ASSURANCES CHÔMAGE	185'474		193'505	66
52.	CAISSE MALADIE ET ACCIDENTS	49'355.60		43'908	
54.	STRUCTURE D'ACCUEIL PETITE ENFANCE	7'900		6'500	
55.	INVALIDITÉ	111'127.15		143'411	
56.	CONSTRUCTION DE LOGEMENTS	1'000		500	
57.	HOMES	98'550		16'410	
58.	ASSISTANCE	84'446.80	1'500	76'693	1'500
5	Excédents de charges/de produits		536'353.55		479'361

6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	231'756	14'620	218'992	15'524
62.	ROUTES COMMUNALES, GÉNIE CIVILE	220'983	14620	208'095	15'524
65.	TRAFIC RÉGIONAL	10'773		10'897	
6	Excédents de charges/de produits		217'136		203'468

7.	PROTECTION ET AMÉNAG. ENV.	470'581.80	423'360	541'459	496'500
70.	APPROVISIONNEMENT EN EAU	174'000	174'000	234'803	234'803
71.	PROTECTION DES EAUX	184'440	168'900	175'072	175'072
72.	ORDURES MÉNAGÈRES	80'770	74'460	95'757	80'125
74.	CIMETIÈRE	5'600	4'500	5'600	4'500
75.	CORRECTION DES EAUX, ENDIGUEMENTS	1'539.30		609	
78.	PROTECTION DE LA NATURE	100		200	
79.	AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	24'132.50	1'500	29'418	2'000
7	Excédents de charges/de produits		47'221.80		44'959



BUDGETS 2005

8.	ÉCONOMIE	72'430.80	66'261.50	25'399	4'800
80.	AGRICULTURE	4'555.85	500	3'971	
81.	FORÊTS	63'974.95	59'761.50	15'528	
83.	TOURISME	3'500		3'500	
84.	SCIERIE COMMUNALE	400	6'000	2'400	4'800
8	Excédents de charges/de produits		6'169.30		20'599

9.	FINANCES ET IMPÔTS	465'369	3'048'473	429'746	3'141'075
90.	IMPÔTS	48'000	2'391'000	28'000	2'486'685
940.	INTÉRÊTS ET AMORTISSEMENTS OBLIG.	290'453	301'453	296'450	300'450
941.	IMMEUBLES ET PATRIMOINE FINANCIER	122'223	356'020	100'548	353'940
99.	POSTES NON VENTILABLES	4'693		4'748	
9	Excédents de charges/de produits	2'583'104		2'711'329	

Résultat du budget de fonctionnement

		Budget 2004		Budget 2005	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
	TOTAUX FONCTIONNEMENT	3'941'985.75	3'797'988.90	4'023'258	3'886'554
0.	ADMINISTRATION	365'310	51'560	349'951	42'956
1.	ORDRE PUBLIC	91'972	33'700	84'130	30'560
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	921'858.05	127'934.40	1'087'113	126'452
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	162'775	5'580	174'295	7'121
4.	SANTÉ	622'079.55	25'000	631'246	20'000
5.	AFFAIRES SOCIALES	537'853.55	1'500	480'927	1'566
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	231'756	14'620	218'992	15'524
7.	PROTECTION ET AMÉNAGEMENT ENV.	470'581.80	423'360	541'459	496'500
8.	ÉCONOMIE	72'430.80	66'261.50	25'399	4'800
9.	FINANCES ET IMPÔTS	465'369	3'048'473	429'746	3'141'075
	Excédents de charges/de produits		143'996.85		136'704



BUDGETS 2005

Budget d'investissements

		Budget 2004		Budget 2005	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0.	ADMINISTRATION	5'000		5'000	
02.	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	5'000		5'000	
0./1	Excédents de charges/de produits		5'000		5'000
1.	ORDRE PUBLIC	700'000	100'000	806'000	220'500
16.	PROTECTION CIVILE	700'000	100'000	806'000	220'500
1./8	Excédents de charges/de produits		600'000		585'500
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	75'000			
29.	ADMINISTRATION SCOLAIRE	75'000			
2./25	Excédents de charges/de produits		75'000		
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS				
39.	CULTE, ÉGLISE				
3./40	Excédents de charges/de produits				
6.	TRANSPORTS ET COMMUNI.	253'000		460'000	
62.	ROUTES COMMUNALES, GÉNIE CIVILE	253'000		460'000	
6./59	Excédents de charges/de produits		253'000		460'000
7.	PROTECTION ET AMÉN. DE L'ENV.	507'000	61'500	653'500	61'800
70.	APPROVISIONNEMENT EN EAU	45'000	27'000	45'000	27'000
71.	PROTECTION DES EAUX	305'500	30'000	472'000	30'000
74.	CIMETIÈRE		4'500	25'000	4'800
75.	CORRECTION DES EAUX, ENDIGU.	30'000		30'000	
79.	AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	126'500		81'500	
7./74	Excédents de charges/de produits		445'500		591'700
8.	ÉCONOMIE			12'000	7'560
81.	FORÊTS			12'000	7'560
8./63	Excédents de charges/de produits				4'440
9.	FINANCES ET IMPÔTS	453'000	450'000	485'000	800'000
942.	LA POSTE, SÂLES	300'000	450'000		
944.	CAFÉ-RESTAURANT, SÂLES	153'000		35'000	
952.	AMÉNAGEMENT ET VENTE DE TERRAIN			450'000	800'000
9./69	Excédents de charges/de produits		3'000	315'000	

Récapitulation du budget d'investissements

		Budget 2004		Budget 2005	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
	TOTAUX INVESTISSEMENTS	1'993'000	611'500	2'421'500	1'089'860
0.	ADMINISTRATION	5'000		5'000	
1.	ORDRE PUBLIC	700'000	100'000	806'000	220'500
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	75'000			
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS				
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	253'000		460'000	
7.	PROTECTION ET AMÉNAGEMENT ENV.	507'000	61'500	653'500	61'800
8.	ÉCONOMIE			12'000	7'560
9.	FINANCES ET IMPÔTS	453'000	450'000	485'000	800'000
	Excédents de charges/de produits		1'381'500		1'331'640



MAULES

Un trottoir projeté jusqu'à la chapelle

Après les trottoirs de Sâles et de Romanens, le Conseil communal entend poursuivre dans la voie de la sécurisation routière: un projet de trottoir à Maules sera présenté à l'assemblée communale du 14 décembre.

Soucieux de garantir la sécurité routière sur le réseau communal, l'Exécutif a concocté un projet de trottoir à Maules. Il répond ainsi concrètement aux habitants du quartier Au Pâquier à Maules, qui avaient fait part de leurs soucis lors de la dernière assemblée communale, en mai dernier. Leurs vœux seront exaucés: ce trottoir sera à même de garantir la sécurité des nombreux enfants se rendant à l'école de Maules. Il

UN PARCOURS VITA

En 2005

La forêt du Devin, sise au-dessus de Maules, abritera, dès juin prochain, un parcours Vita. Long d'environ 2 km (pour 2,8 km efforts et une dénivellation de 60 m), il sera agrémenté de 15 postes, le premier sera placé 400 m après le départ. Ce tracé bénéficiera en outre de deux points de vue sur le Jura et les Préalpes. «Un parcours idéal, appelé à être cité en référence», précise le Marlinois Josef Bächler, membre de la Fondation Vita.

Les travaux d'aménagement, menés par la Commune de Sâles avec l'aide de la Corporation de triage de La Sionge, démarrent à la fin de l'hiver, l'inauguration étant agendée vers la fin juin 2005. Précisons que la Fondation Vita offrira les panneaux et la signalisation.



Le trottoir s'étendra sur environ 300m sur la droite de la chaussée

s'étendra du quartier Au Pâquier (à partir du sentier) à la chapelle sise au centre de la bourgade. Coût estimé: Fr. 235'000.-, aménagement du centre village inclus.

Fruit d'une réflexion et d'un travail de groupe qui comprenait des représentants du Conseil communal ainsi que des habitants du quartier concerné, ce projet s'étend sur une longueur d'environ 300 m pour une largeur de 1 m 50. L'emprise se fera en grande majorité sur du terrain

communal. Last but not least, un ralentisseur (appelé porte d'entrée) sera aménagé à l'entrée du village.

La Rojère: aménagement fini

Toujours à Maules, précisons que les travaux d'infrastructures de la zone à bâtir La Rojère (située en amont de l'école) sont désormais terminés. Itou pour la zone verte de 1800 m². Les coûts devisés ont été scrupuleusement respectés.

TRAVAUX EN COURS A ROMANENS

Le trottoir devant relier le centre du village de Romanens à l'école sera terminé en principe avant la fin de cette année (voir *Les quatre font La Une* d'octobre 2004).

Il devrait en aller de même pour le collecteur d'eaux claires partiellement détruit et qui était sous-dimensionné par rapport à l'échelle des catastrophes naturelle édictée par le Service de l'environnement (section eaux et endiguements). Le nouveau tube comprend un diamètre intérieur de 1 m 20.

Coût global de la double réalisation trottoir – collecteur EC:

Fr. 367'000.-. Rappelons que les charges supplémentaires de Fr. 240'000.- seront entièrement couvertes par la demande de récupération de la TVA sur les travaux d'épuration.

La Joretta, c'est parti

A Sâles enfin, les travaux concernant l'infrastructure de la zone artisanale mixte La Joretta ont démarré récemment.

Dans son devis «fouilles», la Commune de Sâles bénéficiera d'une participation de Swisscom et des EEF.



TOURBIERE DE SÂLES

Travaux d'entretien prévus au printemps 2005



Un relevé précis de la topographie permettra d'éviter d'inonder les terres agricoles avoisinantes

Durant cet hiver, des travaux d'entretien et de sauvegarde auront lieu dans la tourbière des Mosses à Sâles. Objectif: régénération naturelle du marais. Présentation.

La tourbière de Sâles est un biotope de haute valeur écologique. Elle figure à l'inventaire des haut-marais d'importance nationale. En vertu de la législation fédérale, la Commune de Sâles l'a affectée, depuis plusieurs années, à une zone de protection de la nature.

Régression depuis 1850

Sa valeur naturelle est due essentiellement à la rareté du milieu. Plus de 90% des zones humides du Plateau ont disparu depuis 1850. En raison de la croissance démographique et du gain de terres cultivables par drainage.

L'extrait de la carte Stryenski du canton de Fribourg, relevée en 1851, montre qu'à cette époque la zone humide des Mosses recouvrait une surface beaucoup plus importante qu'aujourd'hui. Elle s'entendait davantage au Sud, jusqu'à l'approche de Vaulruz.

Les biotopes humides abritent des espèces hautement spécialisées. Il n'est pas facile de survivre dans des conditions particulières aux tourbières. La présence constante d'eau stagnante empêche une bonne décomposition de la matière organique. Cette dernière ne peut donc pas libérer les substances nutritives nécessaires aux plantes. Pour perdurer, la flore a dû trouver d'autres sources de nourriture. Le *drosera à feuilles rondes*, par exemple, se nourrit d'insectes qu'il capture à l'aide de longs cils visqueux.

Dégradation

Comme la plupart des haut-marais du Plateau, la tourbière des Mosses a été exploitée jusque dans les années 60 pour sa tourbe. Cette activité a causé de fortes perturbations dans l'équilibre hydrique, d'où un assèchement important du biotope. Ainsi, la tourbière s'est-elle progressivement reboisée. Et, dans certains secteurs, elle présente, aujourd'hui, des peuplements forestiers très denses.

Un des objectifs de la protection du marais est l'épanouissement de la végétation typique (buttes

de sphaignes, laïches). Il est donc nécessaire d'agir à deux niveaux: l'éclaircissement des massifs forestiers trop denses et la construction de barrage permettant le maintien de l'eau.

Dans la tourbière des Mosses, des coupes de bois ont eu lieu ces dernières années. Cet hiver, l'équipe forestière du Triage de La Sionge exploitera le massif très dense d'épicéas situé au Sud du marais. Objectif: redonner la lumière au sol afin de favoriser l'apparition de la flore typique et la régénération naturelle du marais. Parallèlement, on étudiera la possibilité de garder l'eau. Un relevé précis de la topographie permettra d'éviter d'inonder les terres agricoles avoisinantes.

SAPINS DE NOËL

Cette année, les sapins de Noël seront distribués à la déchetterie de Sâles le

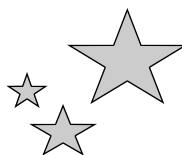
**samedi matin,
18 décembre 2004,
de 9 h 30 à 11 h 30.**

PS: merci de ne pas oublier votre coupon de confirmation de commande



FENÊTRES DE L'AVEANT 2004

Invitation à toutes et tous



Durant cette période de l'Avent, toute la population est invitée à fraterniser dans les demeures du calendrier ci-dessous. Thé et vin chaud seront servis. Une tirelire rouge permettra de récolter quelques fonds en faveur d'une œuvre choisie par la Société de jeunesse de Sâles.

Dates	Heures	Lieux
04.12.04	20 h à 21 h 30	Famille Christiane et Gaby Monney, Bar chez Christiane, Sâles
05.12.04	18 h 30 à 20 h	Famille Guy Savary, Clos Capillon, Sâles
06.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Stéphanie et Pierre Mauron, Les Mosses II, Sâles
07.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Claudine et Guy Suard, Au Pommey, Romanens
08.12.04	19 h 30 à 21 h	M. Oberson, M.-J. Menoud et Cécile Savary, En Villars, Sâles
09.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Félicitas et Max Bauer, Les Mosses, Sâles
10.12.04	19 h 30 à 21 h	Gym dames, halle de gym, Sâles
11.12.04	19 h à 21 h	Mmes Georgette et Catherine Oberson, la boucherie, Sâles
12.12.04	18 h 30 à 20 h	Famille Maguy et Pascal Pittet, La Sionge, Sâles
13.12.04		
14.12.04		
15.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Thérèse et André Gremaud, Maules
16.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Hélène et André Moret, Les Mosses, Sâles
17.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Fabienne et Benoît Pasquier, La Milière, Treyfayes
18.12.04	20 h 30 à 22 h	Mme Odile Greiner, HLM La Roseyre, Sâles
19.12.04	18 h à 19 h 30	Famille Francine Uldry, La Poste, Sâles
20.12.04		
21.12.04	19 h à 20 h 30	Familles C. et P. Deschenaux et A.-M. et F. Menoud, Les Mosses II, Sâles
22.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Patricia et William Pasquier, Maules
23.12.04	19 h à 20 h 30	Famille Thérèse, Line et Jacques Pasquier, Rte de Romont, Sâles
24.12.04	Dès 17 h 30	Messe de Noël à Sâles, suivie du vin chaud offert par la société de jeunesse de Sâles

EN BREF

SECRETARIAT, CAISSE COMMUNALE

Sous-sol de l'ancien bâtiment scolaire à Sâles

☎ 026/917 83 50

Fax 026/917 84 77

e-mail: commune@sales.ch

site internet: www.sales.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Mardi et jeudi 14 h – 17 h

Mercredi 16 h – 19 h

CHEF DE SECTION

M. Edmond Chollet, Vaulruz

☎ 026/912 68 62

AGENCE AVS

Mme Marie-Chantal Pasquier, Sâles

☎ 026/917 82 96

ÉTAT CIVIL DE LA GRUYÈRE

Office de l'état civil de la Gruyère,
Avenue de la Gare 2, 1630 Bulle

☎ 026/305 75 50

JUSTICE DE PAIX VAULRUZ - SÂLES

M. François Oberson,

Rueyres-Treyfayes

☎ 026/917 82 14

Contacts: ☎ 026/912 17 23 ou

079/778 31 77

DÉCHETTERIE DE SÂLES

HORAIRE D'OUVERTURE

Vendredi: 15 h 00 - 17 h 00

Samedi: 9 h 30 - 11 h 30





PAGE OUVERTE À... FSG SÂLES - SOIRÉE DE GYM 2005

Sur le thème de «Sâles des années 80»

Après le gospel et le jazz, retour dans le futur du... 20^e siècle avec le disco! La FSG Sâles proposera un thème musical plus contemporain lors de sa prochaine soirée de gym, en février 2005. Dix-sept groupes engagés.



Après avoir visité le début du 20^e

siècle lors des spec- Les Juniors mixtes de la FSG Sâles

tacles de 2001 et 2003, via le gospel et le jazz version News Orleans, le comité de la soirée de gym de la FSG Sâles en éclairera la fin, cette fois-ci, aux sons et lumières du disco cher aux John Travolta, Olivia Newton John, ABBA, Bee Gees et autre Barry White. Thème retenu: «Sâles des années 80». Plutôt que cette kyrielle de vedettes et groupes anglophones, les organisateurs

opteront plutôt pour des musiques de BD et de films, à la sauce francophone. Elles seront distillées par deux disc jockeys (DJ) professionnels. Ces derniers seront aussi chargés d'animer les changements d'engins gymniques (foin de la formule des sketches intermédiaires, donc!) ainsi que les après-soirées.

Des plus jeunes aux aînés, ce ne sont pas moins de 17 groupes qui animeront ce spectacle. «Il a été difficile de convaincre tout le monde. Certaines sections participeront donc sous une autre forme que des ballets», précise Mireille Schaller, la présidente du comité d'organisation composé de sept membres, dont le plus âgé avoue à peine 30 ans!

Depuis un an

Voilà un an déjà que les responsables se sont mis à la tâche: «Trois personnes chargées de la mise en scène ont choisi les musiques. Celles-ci ont été proposées aux moniteurs et monitrices qui ont ensuite déterminé eux-

mêmes leur exhibition.» Quant aux gymnastes – ils sont plus d'une centaine –, ils se sont mis à la tâche cet automne. Pour tous, le compte à rebours est désormais enclenché!

Jeux de lumières

Si la scène se présentera dans les même configurations qu'en 2003 (la tribune de l'orchestre en moins évidemment), les décors ont été imaginés, cette fois-ci, par deux jeunes monitrices: Delphine Yerly et Rosine Sonderegger. «Ils seront très colorés et imagés. Ils symboliseront les années 80, explique Mireille Schaller. Des jeux de lumières devraient permettre de retrouver une ambiance très disco.» Pour le reste, motus et bouche cousue. Surprise!

La soirée ne se conclura pas au terme des exhibitions gymniques. Le duo de DJ animera les après-spectacles à la buvette du FC. Précisons enfin qu'un service de rentrées sous conduite (version Nez rouge) sera mis en place

A VOS AGENDAS

Quatre représentations

Les 18, 19, 25 et 26 février 2005

Réservations

Bar «Chez Christiane», à Sâles
Mme Christiane Monney
☎ 026/917 09 55

Les billets peuvent être retirés les jours avant le spectacle au Bar «Chez Christiane», à Sâles.